

Informacja dla uchodźców z Ukrainy szukających schronienia w Małopolsce

W związku z trwającym konfliktem zbrojnym na Ukrainie udostępniamy aktualne informacje na temat działań podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego Łukasza Kmitę mające na celu zapewnienie bezpieczeństwa uchodźcom z obszarów ogarniętych wojną:

Wjazd do Polski obywateli Ukrainy odbywa się na podstawie:

- ruchu bezwizowego i paszportu biometrycznego;
- wizy krajowej (D) lub wizy Schengen (C);
- wizy z oznaczeniem D lub C, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen;
- posiadanego zezwolenia na pobyt czasowy, pobyt stały lub pobyt rezydenta długoterminowego UE i ważnej karty pobytu;
- wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej, złożonego na polskim przejściu granicznym;
- zgody komendanta Straży Granicznej, udzielanej podczas przekraczania granicy.

Pomoc oferowana przez Polski Rząd obywatelom Ukrainy odbywa się w [PUNKTACH RECEPCYJNYCH](#), w których można otrzymać:

posiłek, możliwość odpoczynku i niezbędne informacje.

Punkty recepcyjne:

- **Dorohusk** (Pałac Suchodołskich, Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5)
- **Dołhobyczów** (Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8)
- **Horodło** (Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58)
- **Lubycza Królewska** (Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej, ul. Jana III Sobieskiego 5)
- **Korczowa** (Świetlica, Korczowa 155)
- **Medyka** (Hala sportowa, Medyka 285)
- **Krowica Sama** (Szkoła Podstawowa, Krowica Sama 183)
- **Ustrzyki Dolne** (była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41)

Jeśli obywatel Ukrainy wjechał do Polski na podstawie:

- ruchu bezwizowego i paszportu biometrycznego – legalny pobyt trwa do 90 dni;
- wizy krajowej lub wizy Schengen, wydanej przez polski organ – pobyt jest legalny zgodnie z terminem ważności wizy i okresem pobytu w niej wskazanym;

Po upływie pobytu na podstawie wizy krajowej można kontynuować pobyt bez wyjazdu w ramach ruchu bezwizowego do 90 dni z paszportem biometrycznym;

- wizy z oznaczeniem D lub C, wydanej przez inne państwo Schengen, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen – legalny pobyt trwa do 90 dni;
- zgody komendanta Straży Granicznej – legalny pobyt trwa 15 dni.

Przedłużenie legalnego pobytu jest możliwe przed jego upływem poprzez złożenie wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt

czasowy lub w razie spełnienia przesłanek wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt stały. Wnioski składa się w urzędzie wojewódzkim, właściwym ze względu na miejsce pobytu.

Niezależnie od powyższego, istnieje możliwość legalnego przebywania na terytorium Polski na podstawie specjalnych przepisów dotyczących epidemii COVID-19.



**СПЕЦІАЛЬНА ІНФОЛІНІЯ
МАЛОПОЛЬСЬКОГО ВОЄВОДСТВА**
для громадян України, які шукають
притулку в Маłopольщі



12 210 20 02
info.spec@muw.pl



**EMERGENCY INFORMATION LINE
OF THE MAŁOPOLSKA VOIVODSHIP**
for Ukrainian citizens seeking shelter
in Małopolska



12 210 20 02
info.spec@muw.pl



**SPECJALNA INFOLINIA
WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO**
dla obywateli Ukrainy szukających
schronienia w Małopolsce



12 210 20 02
info.spec@muw.pl

▪ Szczegółowych informacji udzielają:

– Urząd do Spraw Cudzoziemców:

www.gov.pl/udsc

INFORMATION FOR REFUGEES FROM UKRAINE >>>

1. If you are escaping from the armed conflict in Ukraine, you will be admitted to Poland.
2. If you do not have a place of stay in Poland, go to the nearest reception point.
3. At the reception point:
 - * you will receive more detailed information about your stay in Poland,
 - * we will provide you with temporary accommodation in Poland,
 - * you will receive a hot meal, drink,
 - * basic medical assistance and a place to rest.

HOTLINE:

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ УКРАИНЫ >>>

1. Если Вы бежите от вооруженного конфликта в Украине, Вас допустят в Польшу.
2. Если у Вас нет гарантированного места пребывания в Польше, обратитесь в ближайший пункт приема.
3. В пункте приема:
 - * Вы получите более подробную информацию о Вашем пребывании в Польше,
 - * мы предоставим Вам временное жилье в Польше,
 - * Вы получите горячую еду, питье, базовую медицинскую помощь и место для отдыха.

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

+48 47 721 75 75



ua.gov.pl



BORDER CROSSING POINT	RECEPTION POINT ADDRESS
БОРИСЛАВ-ЗАГОЩИН	Wydział(AM) Police Centralized Office and Tourist Center, ul. Parkowa 1, 33-770 Borislav - heading north
БОЛХОВИЦЬ-УМЯНІВ	Border Culture and Reception Center, ul. Sprężynowa 6, 32-100 Bolchovitsa
БОРН-УЄСЛАД	Refugee Center in Borňa, ul. Kibickiego 16, 31-103 Borňa
БОРШЕВ-КАНА-БУЖА	Primary School in Lubawa Kółkowska (back of the sports hall), ul. Jana III Sobieskiego 1, 32-480 Lubawa Kółkowska
БОРСОВА-КАМІНЬСЬ	Common room, Borsowa 100-100 Borsowa
МІДУХА-ЄСІСІНЕ	Sports Center - Między 205, 31-702 Między
ВІДНАВІСЬ-ВІДАНІВ	Primary School in Widawa Kana 101, 31-400 Widawa Kana
КІСІЦІНЬ-КОМІШЕЦЬ	Elementary School in Łubowa, Łubowa 41, 28-700 Łubowa (back)

ПУНКТ ПРОПУСКА	АДРЕС ПУНКТА ПРИЕМА
БОРИСЛАВ-ЗАГОЩИН	Директ. Сухопутного - прикордонного пункту контролю і туризму, ул. Паркова 1, 33-770 Борислав - напрям на північ
БОЛХОВИЦЬ-УМЯНІВ	Пункт прийому культурно-рецепційний центр, ул. Sprężynowa 6, 32-100 Болховицэ
БОРН-УЄСЛАД	Центральне житлове в Польщі, ул. Kibickiego 16, 31-103 Борňa
БОРШЕВ-КАНА-БУЖА	Початкова школа в Лубаві Кольковській (задня частина спортивного залу), ул. Яна III Собієського 1, 32-480 Лубавя
БОРСОВА-КАМІНЬСЬ	Базовий номер, Борсова 100, 100 Борсова
МІДУХА-ЄСІСІНЕ	Спортивний центр - Міধ্যে 205, Мध्ये 20-102
ВІДНАВІСЬ-ВІДАНІВ	Початкова школа в Відува Кана 101, 31-400 Відува Кана
КІСІЦІНЬ-КОМІШЕЦЬ	Базовий житловий номер в Польщі, Лубова 41, 28-700 Лубова (задня частина)